

Genehmigung des Variantenprojektes für die Errichtung einer Kabinenumlaufbahn „Seis – Seiser Alm“ in der Gemeinde Kastelruth.

Approvazione del progetto di variante per la costruzione della cabinovia Siusi - Alpe di Siusi in Comune di Castelrotto.

Antragsteller: Seis - Seiser Alm Umlaufbahn AG.

Proponente: Cabinovia Siusi - Alpe di Siusi S.p.a.

- Vorausgeschickt, daß das Projekt für die Errichtung einer Kabinenumlaufbahn „Seis – Seiser Alm“ in der Gemeinde Kastelruth im Sinne des Dekretes des Landeshauptmanns vom 5. August 1994, Nr. 40 sowie des Landesgesetzes vom 7. Juli 1992, Nr. 27, dem UVP-Verfahren unterzogen worden ist;
- Festgestellt daß die Landesregierung mit Beschluß Nr. 1452 vom 09.04.1996 aufgrund des zustimmenden Gutachten des UVP-Beirates Nr. 4/96 vom 13.02.1996, die Errichtung einer Kabinenumlaufbahn „Seis – Seiser Alm“ genehmigt hat;

Nach Einsicht in das Ansuchen der Seis - Seiser Alm Umlaufbahn AG, vom 29. 06 2000, mit welchem um die Genehmigung eines Variantenprojektes ersucht wird, welches die Ersetzung der geplanten Umlaufbahn durch einen neueren Typ, bei gleichzeitiger Reduzierung der Stützen von 21 auf 10 vorsieht;

Nach Einsicht in das Gutachten des UVP-Beirates Nr. 12/2000 vom 02. 08 2000, mit welchem das gegenständliche Variantenprojekt befürwortet worden ist und zwar mit der Begründung, dass die Reduzierung der Stützen aus landschaftlich-ökologischer Sicht eine wesentliche Verbesserung darstellt, zumal dadurch die entsprechende Anzahl an Baustellen sowie Zufahrten für die Errichtung der Stützen entfallen und auch der Umstand dass die Berg- und auch die Talstation eine Vergrößerung erfahren aus landschaftlich-ökologischer Sicht kein großes Problem darstellt, da diese sowohl in Seis als auch auf der Seiser Alm in bereits antropisierten Gebieten errichtet werden;

- Premesso che il progetto per la costruzione della cabinovia Siusi - Alpe di Siusi in Comune di Castelrotto è stato sottoposto alla procedura VIA ai sensi del decreto del Presidente della Giunta Provinciale del 5 agosto 1994 n. 40 e della Legge Provinciale del 7 luglio 1992 n. 27;
- Constatato che la Giunta Provinciale in base al parere positivo del comitato VIA n. 4/96 del 13.02.1996 ha approvato con deliberazione n. 1452 del 09.04.1996 la costruzione della cabinovia Siusi - Alpe di Siusi;

Vista la domanda della Cabinovia Siusi - Alpe di Siusi S.p.a. del 29. 06. 2000, con la quale veniva richiesto l'approvazione di un progetto di variante, che prevede la sostituzione della progettata cabinovia con una di tipo nuovo e contemporaneamente la riduzione del numero dei sostegni da 21 a 10;

Visto il parere del comitato VIA n. 12/2000 del 02. 08 2000, il quale ha espresso parere favorevole circa la variante in oggetto, motivando tale decisione, che la riduzione dei sostegni dal punto di vista paesaggistico-ecologico rappresenta un notevole miglioramento, in quanto in tale modo viene ridotto l'equivalente numero dei cantieri e delle strade d'accesso necessari per la costruzione dei sostegni; inoltre anche il fatto che sia la stazione a monte che quella a valle subiscono degli ingrandimenti dal punto di vista paesaggistico ecologico non rappresenta un grosso problema, in quanto la realizzazione di tali edifici è prevista in zone antropizzate;

- Festgestellt, daß der UVP-Beirat im obgenannten Gutachten die Bedingung gestellt hat, dass die von der Landesregierung mit Beschluss Nr. 1452 vom 09.04.1996 gestellten Auflagen weiterhin ihre Gültigkeit beibehalten und das anfallende Aushubmaterial nicht vor Ort bleiben darf, sondern abtransportiert und an geeigneter Stelle abgelagert werden muss;
- In Erwägung, daß die Schlußfolgerungen des UVP-Beirates geteilt werden;
- Nach Einsicht in das Landesgesetz vom 24. Juli 1998 Nr. 7, "Umweltverträglichkeitsprüfung";
- Constatato che il comitato VIA nel succitato parere ha rilasciato parere positivo circa il progetto di variante in oggetto, a condizione che le condizioni indicate nella deliberazione della Giunta provinciale n. 1452 del 09.04.1996 conservino la loro validità ed il materiale di scavo non venga depositato in loco ma asportato e opportunamente depositato in luogo adatto;
- Ritenuto che le conclusioni espresse dal comitato VIA vengono condivise;
- Vista la legge del 24 luglio 1998 n.7, "Valutazione dell'impatto ambientale";

Dies vorausgeschickt,

Ciò premesso e sentito il relatore

b e s c h l i e ß t
die Landesregierung

la Giunta Provinciale

nach Anhören des Berichterstatters in der vom Gesetz vorgeschriebenen Form und mit Stimmeneinhelligkeit,

ad unanimità dei voti legalmente espressi

d e l i b e r a

1. das Varianteprojekt für die Errichtung einer Kabinenumlaufbahn „Seis – Seiser Alm“ in der Gemeinde Kastelruth mit der im Gutachten des UVP-Beirates Nr. 12/2000 enthaltenen Bedingung zu genehmigen.
1. di approvare il progetto di variante per la costruzione della cabinovia Siusi - Alpe di Siusi in Comune di Castelrotto, con le condizioni imposte del comitato VIA nel parere n.12/2000.
2. diesen Beschluß im Amtsblatt der Region zu veröffentlichen.
2. di pubblicare la presente delibera nel Bollettino Ufficiale della Regione.